



PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE

LOI N° 028 /PR/2015

قانون رقم / ر ج / 2015

Autorisant le Président de la République à ratifier la Convention sur le marquage des explosifs plastiques et en feuilles aux fins de détection.

يخول رئيس الجمهورية بالموافقة على الاتفاقية حول إشارات المتفجرات البلاستيكية والورقية بغية إكتشافها

Vu la Constitution,

بناء على الدستور؛

L'Assemblée Nationale a délibéré et adopté en sa séance du 22 Juin 2015 ;

تداولت الجمعية الوطنية واعتمده في جلستها المنعقدة بتاريخ 22 يونيو 2015؛

Le Président de la République promulgue la loi dont la teneur suit :

**Article 1er :** Le Président de la République est autorisé à ratifier la Convention sur le marquage des explosifs plastiques et en feuilles aux fins de détection adoptée le 1er mars 1991 à Montréal.

يصدر رئيس الجمهورية القانون الذي مفاده :

**المادة 1:** يخول رئيس الجمهورية بالموافقة على الاتفاقية حول إشارات المتفجرات البلاستيكية والورقية بغية إكتشافها المصادق عليها في الأول من مارس عام 1991 بمونتريال.

**Article 2 :** La présente Loi sera enregistrée et publiée au Journal Officiel de la République et exécutée comme Loi de Etat.

**المادة 2:** يسجل هذا القانون وينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية وينفذ كقانون للدولة.

N'Djaména, le 02 Juillet 2015

أنجمينا، بتاريخ

**IDRISS DEBY ITNO** إدريس ديبي إتنو